



Središnji elektronički zdravstveni zapis pacijenta - eKarton



Sadržaj

1	Kratice i definicije.....	3
2	Uvod	4
3	Svrha	4
4	Preduvjeti za pristup središnjem elektroničkom zdravstvenom zapisu pacijenta.....	5
5	Prijava u aplikaciju eKarton	5
5.1	Prijava u aplikaciju putem klijentskih aplikacija	5
6	Pregled aplikacije eKarton.....	5
6.1	Administracija.....	6
6.1.1	Promjena prava pristupa.....	8
6.1.2	Sažetak medicinskih podataka	13
6.1.3	Povijest pristupa.....	14
6.2	Pregled	16
6.2.1	Kronične bolesti	16
6.2.2	Akutna stanja	17
6.2.3	Aktivna terapija.....	18
6.2.4	Alergije, Antikoagulantna terapija, Implantati, Veći kirurški zahvati i Ostale specijalne napomene	19
6.3	Posjete	20
6.3.1	Detalji posjete	20
6.3.2	Filtriranje posjeta	24
6.3.3	Pretraga posjeta.....	25
6.3.4	Vremenski filter	25
6.4	Slučajevi.....	26
6.4.1	Detalji slučaja.....	27
6.4.2	Filtriranje slučajeva.....	30
6.4.3	Pretraga slučajeva	30
6.4.4	Vremenski filter	31
6.5	Nalazi	32
6.5.1	Detalji nalaza	33
6.5.2	Pretraga nalaza	34
6.5.3	Vremenski filter	34
6.5.4	Povijest izdavanja nalaza	35
6.6	Terapija	36
6.6.1	Detalji terapije.....	37
6.6.2	Filtriranje terapije.....	39
6.6.3	Pretraga terapija	40
6.6.4	Povijest izdavanja terapija	41
6.7	Specijalne napomene.....	42
6.7.1	Alergije	43
6.7.2	Antikoagulantna terapija	43
6.7.3	Implantati	44
6.7.4	Veći kirurški zahvati	45
6.7.5	Ostale specijalne napomene	45
6.8	Ostalo	46
6.8.1	Odabir funkcionalnosti za prikaz	47
6.8.2	Propisane uputnice (bez rezultata)	47



6.8.3	Pretraga	48
6.8.4	Vremenski filter	49
6.8.5	Cijepljenja	50
7	Odjava iz aplikacije eKarton	50

1 Kratice i definicije

- SEZZ – Središnji elektronički zdravstveni zapis



- HZZO – Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
- PZZ – Primarna zdravstvena zaštita

2 Uvod

Ovaj dokument namijenjen je korisnicima središnjeg elektroničkog zdravstvenog zapisa (u dalnjem tekstu SEZZ).

SEZZ središnji je dio zdravstvenog informacijskog sustava koji olakšava rad liječnicima i korisnicima zdravstvenih usluga te je preduvjet uporabi druge programske potpore koja se koristi u medicini. Predstavlja trajan skup svih važnih podataka prikupljenih tijekom liječenja bolesnika u zdravstvenom sustavu sve od rođenja pa do smrti.

Sigurnost podataka u SEZZ omogućena je korištenjem pametnih kartica i baza javnih ključeva. Odabrani korisnici imaju pristup samo onim dijelovima SEZZ-a bolesnika za koje su ovlašteni.

Dostupni su svi važni podaci o bolesniku, uključujući povijest bolesti, mišljenje liječnika specijalista, sva terapija, laboratorijski nalazi i dr.

Sama aplikacija napravljena je korištenjem web tehnologija i podaci su dostupni korištenjem Internet preglednika i pametne kartice i to ne samo od strane liječnika u primarnoj zdravstvenoj zaštiti, već i od strane drugih korisnika poput liječnika u bolnicama i ustanovama hitne pomoći odnosno drugim autoriziranim korisnicima koji posjeduju pametnu karticu HZZO-a i imaju odgovarajuću ulogu koja dopušta pristup SEZZ-u.

Središnji elektronički zdravstveni zapis je od ključne važnosti za poboljšanje pružanja zdravstvene skrbi. Alternativa prikazu podataka koji se već razmjenjuju kroz CEZIH sustav je integracija svih postojećih aplikacija u zdravstvenom ekosustavu. Ukoliko se u obzir uzme da postoji preko 20 različitih proizvođača klijentskih aplikacija, da svaki od njih ima vlastiti podatkovni model za spremanje medicinskih podataka, složenost integracije sa SEZZ na strani proizvođača klijentskog softvera u PZZ, potrebne promjene bolničkih informacijskih sustava, SKZZ aplikacija, te izrada aplikacija za bolnice bez informacijskih sustava (obzirom da pristup SEZZ želimo i šire od PZZ), implementacija web rješenja je optimalno rješenje. Naime za korištenje SEZZ-a na strani korisnika neće biti potrebne dorade aplikacija niti bilo kakva oprema (osim čitača pametnih kartica i pametne kartice HZZO-a) obzirom je SEZZ rješenje web aplikacija.

3 Svrha

Svrha ovog dokumenta je dati pregled aplikacije eKarton te dati upute za njeno korištenje ovlaštenim korisnicima.

Confidentiality Class	External Confidentiality Label	Document Number	Revision	Date
Ericsson Confidential		1/00692-FCPBA 101 24/7	C	2019-07-08



4

Preduvjeti za pristup središnjem elektroničkom zdravstvenom zapisu pacijenta

Da bi korisnik mogao pristupiti središnjem elektroničkom zdravstvenom zapisu pacijenta mora ispuniti određene preduvjete. Ti preduvjeti su:

- Pristup internetu.
- Na računalu instaliran web preglednik (npr., Google Chrome)
- Pametna kartica HZZO-a
- Posjedovanje uloge koja dopušta pristup SEZZ-u
- Uspostavljena VPN konekcija

5

Prijava u aplikaciju eKarton

5.1

Prijava u aplikaciju putem klijentskih aplikacija

Prijava u aplikaciju eKarton je omogućena i kroz klijentsku aplikaciju koju korisnik koristi. Uputu i osnovne informacije o prijavi korisnici su dobili od održavatelja klijentske aplikacije.

6

Pregled aplikacije eKarton

Pregled funkcionalnosti aplikacije eKarton bit će dan u sljedećim potpoglavljkima. Potpoglavlja prate izgled aplikacije. U sljedećim točkama navedene su funkcionalnosti i u zagradama pripadajuće kartice aplikacije:

1. Administracija(*kartice Prava, Sažetak medicinskih podataka, Povijest pristupa*)
2. Pregled (*kartica Pregled*)
3. Posjete (*kartica Posjete*)
4. Slučajevi (*kartica Slučajevi*)
5. Nalazi (*kartica Nalazi*)

Confidentiality Class	External Confidentiality Label	Document Number	Revision	Date
Ericsson Confidential		1/00692-FCPBA 101 24/7	C	2019-07-08



6. Terapija (*kartica Terapija*)
7. Specijalne napomene (*kartice Alergije, Antikoagulantna terapija, Implantati, Veći kirurški zahvati, Ostale specijalne napomene*)
8. Ostalo (*kartica Ostalo*)

6.1 Administracija

The screenshot shows the 'Pregled' (Consultation) tab of the eKarton application. At the top, the patient's name 'MARIJA MUŽETIĆ' is displayed. Below it, there is a vertical dropdown menu with the following options: 'Osnovni podaci', 'Izabrani liječnici', 'Kronične bolesti (4/5)', 'Akutna stanja', 'Aktivna terapija', 'Alergije', 'Antikoagulantna terapija', 'Implantati', and 'Veći kir. zahvati'. The 'Osnovni podaci' option is highlighted with a red arrow. The rest of the screen shows some blurred medical records.

S početne kartice Pregled, administraciji se pristupa odabirom strelice u gornjem lijevom kutu prozora ispred imena i prezimena korisnika. Pritom se prikazuje lijevi vertikalni izbornik u kojem je potrebno odabratи opciju „Administracija“.



MARIJA MUŽETIĆ

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći Kir. zahvati Ostale sp.

Natrag na pretragu Administracija Odjava iz eKartona ZADNJI PACIJENTI JEZIK HR

Kronične bolesti (4/5)	Akutna stanja (4/5)
...	...
...	...
...	...
...	...
Aktivna terapija	Alergije
...	...
...	...
...	...
...	...
Antikoagulantrna terapija	Implantati
...	...
...	...

Odabirom opcije „Administracija“ prikazuju se kartice: Prava, Sažetak medicinskih podataka i Povijest pristupa.

MARIJA MUŽETIĆ

Prava Sažetak medicinskih podataka Povijest pristupa

Natrag na pretragu Administracija Odjava iz eKartona ZADNJI PACIJENTI MARIJA MUŽETIĆ 10.12.1967 JEZIK HR

Pojašnjenje prava pristupa.

P0
 Nitko nema pristup podacima

P1
 Izabrani liječnik obiteljske medicine
 Izabrani Ginekolog
 Izabrani Stomatolog
 Hitna pomoć
 Specijalisti u SKZZ-u i bolnicama
 Ljekarinci

P2
 Svi imaju pristup podacima

Potvrdi Odustani



6.1.1

Promjena prava pristupa

Ovo potpoglavlje daje upute za promjenu prava pristupa po koracima.

Prva dva koraka uključuju odabir pacijenta. Koraci 3-8 opisuju dva moguća tijeka promjene prava pristupa. Tijek promjene prava pristupa ovisi o trenutnom pravu ulogiranog izabranog liječnika.

Prvi tijek promjene prava pristupa prepostavlja da trenutna razina prava trenutno ulogiranog izabranog liječnika ne pruža pristup podacima pacijenta te da taj liječnik može samo administrirati podatke. U ovom slučaju ulogiran je izabrani liječnik pacijenta (npr. izabrani ginekolog) kojemu pacijent nije omogućio prava pristupa.

Drugi tijek promjene prava pristupa prepostavlja da trenutna razina prava trenutno ulogiranog izabranog liječnika pruža mogućnost administracije i pregleda podataka pacijenta. U ovom slučaju ulogiran je izabrani liječnik pacijenta (npr. izabrani liječnik obiteljske medicine) kojemu je pacijent omogućio prava pristupa.

Dva tijeka promjene pristupa razlikuju se samo u trećem koraku dok su ostali koraci jednaki za oba tijeka promjene prava pristupa.



PRVI GINEKOLOG HR Zadnji pacijenti Odjava

eKarton

Q Pretraga pacijenta

Unesite MBO

Pretraži >

© Ericsson Nikola Tesla d.d. 2016

Korak 1: Pretraga pacijenta (Marija Mužetić) prema imenu i prezimenu. Odabratи „Pretraži“.

PRVI GINEKOLOG HR Zadnji pacijenti Odjava

< Natrag na pretragu

Q Rezultati pretrage

Ime	Prezime	Datum rođenja	Spol	ID	
MARIJA	MUŽETIĆ	10.12.1967	Ž	593670908	Otvori karton >

© Ericsson Nikola Tesla d.d. 2016

Korak 2: Iz rezultata pretrage, u retku pacijenta, odabratи opciju „Otvori karton“.



Slika 1 Trenutna razina prava ne omogućuje pristup podacima pacijenta

Slika 2 Trenutna razina prava omogućuje pristup podacima pacijenta

Korak 3: Ukoliko trenutna razina prava izabranog liječnika ne omogućuje pristup podacima pacijenta, u trećem koraku pojavit će se prozor kao slići Slika 1. Tada je moguće promijeniti pravo pristupa odabirom opcije Administracija.

Ukoliko trenutna razina prava izabranog liječnika omogućuje pristup podacima pacijenta, u trećem koraku pojavit će se prozor kao na slići Slika 2. Tada je za promjenu prava pristupa potrebno odabratи strelicu u gornjem lijevom kutu, ispred imena i prezimena pacijenta te nakon toga odabratи opciju Administracija koja će se pojaviti u lijevom vertikalnom izborniku.



MARIJA MUŽETIĆ

Prava **Sažetak medicinskih podataka** **Povijest pristupa**

Natrag na pretragu **Administracija** Odjava iz eKartona

ZADNJI PACIJENTI MARIJA MUŽETIĆ 10.12.1967 JEZIK HR

Pojašnjenje prava pristupa.

P0 Nitko nema pristup podacima

P1 Izabrani liječnik obiteljske medicine
 Izabrani Ginekolog
 Izabrani Stomatolog
 Hitna pomoć
 Specijalisti u SKZZ-u i bolnicama
 Ljekarnici

P2 Svi imaju pristup podacima

Potvrdi **Odustani**

Korak 4: U lijevom vertikalnom izborniku odabrana je opcija Administracija. U gornjem horizontalnom izborniku odabrana je opcija Prava. Trenutna razina pristupa označena je kvačicama.

MARIJA MUŽETIĆ

Prava **Sažetak medicinskih podataka** **Povijest pristupa**

Natrag na pretragu **Administracija** Odjava iz eKartona

ZADNJI PACIJENTI MARIJA MUŽETIĆ 10.12.1967 JEZIK HR

Pojašnjenje prava pristupa.

P0 Nitko nema pristup podacima

P1 Izabrani liječnik obiteljske medicine
 Izabrani Ginekolog
 Izabrani Stomatolog
 Hitna pomoć
 Specijalisti u SKZZ-u i bolnicama
 Ljekarnici

P2 Svi imaju pristup podacima

Potvrdi **Odustani**

Korak 5: Za promjenu prava pristupa potrebno je odabratи željenu razinu pristupa označavanjem željenih kvačica



MARIJA MUŽETIĆ

Prava **Sažetak medicinskih podataka** **Povijest pristupa**

Natrag na pretragu

Administracija

Odjava iz eKartona

ZADNJI PACIJENTI

MARIJA MUŽETIĆ
10.12.1967

JEZIK

HR

Pojašnjenje prava pristupa.

P0

Nitko nema pristup podacima

P1

Izabrani liječnik obiteljske medicine
 Izabrani Ginekolog
 Izabrani Stomatolog
 Hitna pomoć
 Specijalisti u SKZZ-u i bolnicama
 Ljekarnici

P2

Svi imaju pristup podacima

Potvrdi **Odustani**

A red arrow points from the "Potvrdi" button to the "Odustani" button.

Korak 6: Potvrditi promjenu odabirom opcije "Potvrdi".

MARIJA MUŽETIĆ

Prava **Sažetak medicinskih podataka** **Povijest pristupa**

Natrag na pretragu

Administracija

Odjava iz eKartona

ZADNJI PACIJENTI

MARIJA MUŽETIĆ
10.12.1967

JEZIK

HR

Pojašnjenje prava pristupa.

P0

Nitko nema pristup podacima

P1

Izabrani liječnik obiteljske medicine
 Izabrani Ginekolog
 Izabrani Stomatolog
 Hitna pomoć
 Specijalisti u SKZZ-u i bolnicama
 Ljekarnici

P2

Svi imaju pristup podacima

Potvrdi **Odustani**

A red arrow points from the top of the patient name "MARIJA MUŽETIĆ" to the "Potvrdi" button.

Korak 7: Za povratak na prikaz medicinskih podataka odabri strelicu u gornjem lijevom kutu, ispred imena i prezimena pacijenta.



Korak 8: Prikazani su medicinski podaci na početnoj kartici Pregled.

6.1.2 Sažetak medicinskih podataka

Kartica Sažetak medicinskih podataka pruža ulogiranom izabranom liječniku (tj. liječniku s pravom administracije) mogućnost generiranja sažetka medicinskih podataka eKartona. Klikom na gumb Generiraj sažetak, generirat će se sažetak te će se na ekran ispisati ID-jevi kreiranih dokumenata.



+|| JASEN BURANO
☰ Prava
☰ Sažetak medicinskih podataka
☰ Povijest pristupa

Q Natrag na pretragu

⚙️ Administracija

⚡ Odjava iz eKartona

ZADNJI PACIJENTI

JASEN BURANO
17.01.1961

IVAN MODLIC
10.12.1967

JEZIK

HR

Generiraj sažetak

Sažetak ID: 2.16.840.1.113883.2.7.37.100.1.220300378258019513129203227551146700935.3,
 2.16.840.1.113883.2.7.37.100.1.220300378258019513129203227551146700935.1

6.1.3 Povijest pristupa

Unutar aplikacije omogućen je pregled pristupa eKartonu pojedinog pacijenta.

Povijest pristupa bilježi sve aktivnosti koje su rađene unutar eKarton aplikacije – tko je i kada pristupio kartonu, te što je radio (koje zapise unutar sustava je gledao).

Svaki pacijent može zatražiti od svog liječnika ispis svih pristupa njegovom kartonu.

Moguća su tri tipa izvještaja:

- 1 Detaljna povijest pristupa

Detaljna povijest pristupa prikazuje tko je kada pristupao kojim podacima u eKartonu. Masnim slovima su posebno istaknuti zapisi izvanrednog pristupa.



	Prava	Suglasnost	Povijest pristupa			
Natrag na pretragu			Detaljna povijest pristupa	Prilagodi za ispis		
Administracija	Datum	Vrijeme	Ime	Prezime		
Odjava iz eKartona	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Administracija
ZADNJI PACIJENTI	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Pregled posjeta
	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Kolera koju uzrokuje Vibrio cholerae 01, biovar El Tor, 01.09.2016
	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Pregled slučajeva
	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Pregled otpusnih pisama
	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Antibiotik BID – amoksicilin i klavulanska kiselina, 01.09.2016
JEZIK	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Pregled terapija
HR	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Posjet stomatologu, 01.09.2016
	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Pregled posjeta
	06.10.2016	10:55	[REDACTED]	[REDACTED]	990001040	Promjena prava pristupa iz P0 u P1
						<< < str. 1 od 3133 > >> 1 - 10 od 31.326

2 Tko je sve pristupao

Tko je sve pristupao prikazuje koje osobe su pristupale eKartonom.

	Prava	Suglasnost	Povijest pristupa	
Natrag na pretragu			Tko je sve pristupao	Prilagodi za ispis
Administracija	Ime		Prezime	
Odjava iz eKartona	[REDACTED]		[REDACTED]	[REDACTED]
ZADNJI PACIJENTI	[REDACTED]		[REDACTED]	[REDACTED]
	[REDACTED]		[REDACTED]	[REDACTED]
	[REDACTED]		[REDACTED]	[REDACTED]
JEZIK	[REDACTED]		[REDACTED]	[REDACTED]
HR	[REDACTED]		[REDACTED]	[REDACTED]

3 Izvanredni pristup

Liječniku je uvijek dostupna mogućnost izvanrednog pristupa kartonu pacijenta, no svaka takva aktivnost detaljno se bilježi u sustavu. Izvanredni pristup prikazuje povijest takvih pristupa.



The screenshot shows a web-based application for managing patient records. At the top, there are three tabs: 'Prava' (Rights), 'Suglasnost' (Consent), and 'Povijest pristupa' (Access History). The 'Povijest pristupa' tab is active. Below the tabs is a search bar with the placeholder 'Natrag na pretragu' (Back to search) and a dropdown menu set to 'Izvanredan pristup' (Emergency access). To the right of the search bar is a button labeled 'Prilagodi za ispis' (Adjust for printing). A date range selector shows '06.10.2015 do 06.10.2016'. The main content area displays a table of access logs. The columns are: Datum (Date), Vrijeme (Time), Ime (Name), Prezime (Last Name), Titula (Title), Faksimil (Fax), and Podatak (Data). The table contains the following rows:

	Datum	Vrijeme	Ime	Prezime	Titula	Faksimil	Podatak
Odjava iz eKartona	29.08.2016	15:28	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	Pregled otpusnih pisama
ZADNJI PACIJENTI	29.08.2016	14:22	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	Kartica pregled
	29.08.2016	14:21	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	Suglasnost
	29.08.2016	14:21	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	Ulaz u karton pacijenta
	29.08.2016	14:21	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	Kartica pregled
	09.10.2015	08:26	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	Suglasnost dobivena 09.10.2015

On the left side of the interface, there is a sidebar with sections: 'Administracija' (Administration), 'Odjava iz eKartona' (Logout from eKarton), 'ZADNJI PACIJENTI' (Last patients), 'JEZIK' (Language), and 'HR'.

6.2 Pregled

Kartica pregled je prva kartica koja se prikazuje po otvaranju kartona pacijenta. Služi za brzi pregled trenutnih stanja pacijenta.

Prikazani podaci su statični, ne mijenjaju se na aktivnost korisnika.

Kartica se sastoji od područja:

- Kronične bolesti
- Akutna stanja
- Aktivna terapija
- Alergije
- Antikoagulantna terapija
- Implantati
- Veći kirurški zahvati
- Ostale specijalne napomene

6.2.1 Kronične bolesti



The screenshot shows the eKarton software interface for patient MARIJA MUŽETIĆ. The top navigation bar includes tabs for Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, and Ostale sp. The 'Pregled' tab is selected and highlighted with a yellow box. Below the navigation, there's a section for 'Osnovni podaci' (Basic data) showing SPOL (Ž), DOB (48, 10.12.1967), and MBO (593670908). A 'Izabrani liječnici' (Selected doctors) section is also present. The main content area is divided into several sections: 'Kronične bolesti (4/5)', 'Akutna stanja', 'Aktivna terapija', 'Alergije', 'Antikoagulantna terapija', and 'Implantati'. The 'Kronične bolesti (4/5)' section is specifically highlighted with a yellow box.

- prikazuju se najviše 4 zadnje obrađene kronične bolesti u posjetima u primarnoj zdravstvenoj zaštiti
- ako pacijent boluje od više od 4 kronične bolesti u zagradi, iza naziva „Kronične bolesti“ se nalazi *broj_prikazanih/broj_svih* kroničnih bolesti
- **opcija više** otvorit će karticu Slučajevi na kojoj se prikazuju (filtriraju) samo kronične bolesti, pozicionirati se na zadnje obrađeni slučaj, te prikazati podatke zadnje posjete u primarnoj zdravstvenoj zaštiti u kojoj je obrađen odabran slučaj
- **odabir slučaja** otvorit će karticu Slučajevi na kojoj se prikazuju (filtriraju) samo kronične bolesti, pozicionirati se na odabrani slučaj, te prikazati podatke zadnje posjete u primarnoj zdravstvenoj zaštiti u kojoj je obrađen odabran slučaj

6.2.2 Akutna stanja

Confidentiality Class Ericsson Confidential	External Confidentiality Label	Document Number 1/00692-FCPBA 101 24/7	Revision C	Date 2019-07-08
©Ericsson Nikola Tesla d.d. 2019				17 (51)



The screenshot shows the eKarton software interface for patient MARIJA MUŽETIĆ. The top navigation bar includes links for Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, and Ostale sp. The 'Pregled' button is highlighted with a yellow box. Below the header, there are sections for 'Osnovni podaci' (Basic data) showing SPOL: Ž, DOB: 48, DATUM ROĐENJA: 10.12.1967, and MBO: 593670908. The 'Izabrani liječnici' section is partially visible. The main content area displays 'Kronične bolesti (4/5)' and 'Akutna stanja' (highlighted with a yellow box), both showing lists of conditions. Other sections like 'Aktivna terapija', 'Alergije', 'Antikoagulantna terapija', and 'Implantati' are also visible.

- prikazuju se najviše 4 zadnje obrađena akutna stanja u posjetima u primarnoj zdravstvenoj zaštiti
- ako pacijent boluje od više od 4 akutna stanja u zagradi, iza naziva prikazat će se *broj_prikazanih/broj_svih* akutnih stanja
- **opcija više** otvorit će karticu Slučajevi na kojoj se prikazuju (filtriraju) samo akutna stanja, pozicionirati se na odabrani slučaj, te prikazati podatke zadnje posjete u primarnoj zdravstvenoj zaštiti u kojoj je obrađen odabran slučaj
- **odabir slučaja** otvorit će karticu Slučajevi na kojoj se prikazuju (filtriraju) samo akutna stanja, pozicionirati se na odabrani slučaj, te prikazati podatke zadnje posjete u primarnoj zdravstvenoj zaštiti u kojoj je obrađen odabran slučaj

6.2.3

Aktivna terapija

Confidentiality Class Ericsson Confidential	External Confidentiality Label	Document Number 1/00692-FCPBA 101 24/7	Revision C	Date 2019-07-08
		©Ericsson Nikola Tesla d.d. 2019		18 (51)



The screenshot shows the eKarton software interface for patient Marija Mužetić. The top navigation bar includes links for Posjete (Visits), Slučajevi (Cases), Nalazi (Findings), Terapija (Therapy), Alergije (Allergies), Antik. terapija (Antitherapy), Implantati (Implants), Veći kir. zahvati (Major surgical interventions), and Ostale sp. (Other). The 'Pregled' (Consultation) tab is highlighted with a yellow box. On the left, there's a sidebar for 'Osnovni podaci' (Basic data) showing SPOL (Female), DOB (10.12.1967), and MBO (593670908). Below that is a section for 'Izabrani liječnici' (Selected doctors). The main content area displays various medical sections: 'Kronične bolesti (4/5)', 'Akutna stanja', 'Aktivna terapija' (highlighted with a yellow box), 'Alergije', 'Antikoagulantna terapija', and 'Implantati'. Each section contains several entries with redacted text.

- prikazuju se najviše 4 zadnje izdana lijeka u ljekarnama u zadnjih 30 dana
- ako pacijent ima više od 4 izdana lijeka u posljednjih 30 dana u zagradi, iza naziva prikazat će se *broj_prikazanih/broj_svih* izdanih lijekova u posljednjih 30 dana
- **opcija više** otvorit će karticu Terapija na kojoj se prikazuju (filtriraju) samo lijekovi izdani u posljednjih 30 dana
- **odabir pojedinog lijeka** otvorit će karticu Posjete i pozicionirati se na posjet u primarnoj zdravstvenoj zaštiti u kojoj je lijek propisan, bit će otvorena pod-kartica za lijekove

6.2.4 Alergije, Antikoagulantna terapija, Implantati, Veći kirurški zahvati i Ostale specijalne napomene



The screenshot shows a patient profile for 'MARIJA MUŽETIĆ'. The 'Pregled' tab is selected. Below it, several medical sections are listed, each with a yellow box highlighting specific areas:

- Kronične bolesti (4/5)**
- Akutna stanja**
- Aktivna terapija**
- Alergije**
- Antikoagulantna terapija**
- Implantati**

- prikazuju se najviše 4 zadnja unosa za svaku rubriku
- ako pacijent ima više od 4 unosa u pojedinoj rubrici, iza naziva prikazat će se *broj_prikazanih/broj_svih* unosa
- **opcija više** otvorit će pripadajuću karticu na kojoj se prikazuju svi unosi iz odabrane grupe
- **odabir pojedinog unosa** otvorit će pripadajuću karticu i pozicionirati se na odabran unos, te prikazati njegove detalje

6.3 Posjete

Kartica posjete služi za pregled svih posjeta u okviru primarne zdravstvene zaštite (PZZ). Korisniku su prikazani posjeti i detalji o svakom posjetu. Kartica Posjete je podijeljena u tri stupca: lijevi stupac je stalni izbornik, srednji stupac prikazuje posjete kronološki ili rezultate pretrage, a desni stupac prikazuje detalje označene posjeti.

6.3.1 Detalji posjete



Klikom na odabranu posjetu srednjeg stupca prikazuju se detalji u označenom desnom stupcu. Detalji obuhvaćaju:

- Anamnezu
- Status
- Preporuku liječnika
- Lijekove
- Laboratorijsku dijagnozu
- Uputnice u SKZZ
- Uputnice u bolnicu



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967 MBO: 593670908 Izabrani liječnici

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Sve posjete Pretražite posjetu 01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Dijagnoze

- Klikom na označenu karticu prikazuju se dijagnoze vezane uz odabrani posjet

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967 MBO: 593670908 Izabrani liječnici

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Sve posjete Pretražite posjetu 01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Izdani lijekovi

Propisani lijekovi

- Klikom na označenu karticu prikazuju se izdani i propisani lijekovi vezani uz odabrani posjet

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967 MBO: 593670908 Izabrani liječnici

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Sve posjete Pretražite posjetu 01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Laboratorijska dijagnostika

- Klikom na označenu karticu prikazuju se podaci o laboratorijskoj dijagnostici vezanoj uz odabrani posjet



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA: 01.09.2016

MBO: 593670908 Izabrani liječnici

Pretražite posjet

Posjete

Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Uputnice u SKZZ

- Klikom na označenu karticu prikazuju se podaci o uputnicama uz SKZZ vezanim uz odabrani posjet

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA: 01.09.2016

MBO: 593670908 Izabrani liječnici

Pretražite posjet

Posjete

Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Uputnice u bolnicu

- Klikom na označenu karticu prikazuju se podaci o uputnicama u bolnicu vezanim uz odabrani posjet

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA: 01.09.2016

MBO: 593670908 Izabrani liječnici

Pretražite posjet

Posjete

Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Postupci

- Klikom na označenu karticu prikazuju se podaci o postupcima vezanim uz odabrani posjet



6.3.2

Filtriranje posjeta

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Sve posjete

Sve posjete
Opća/obiteljska medicina
Ginekologija
Pedijatrija
Stomatologija
Sve + stornirane

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Stomatološka ordinacija
Ustanova: Stomatološka ordinacija
Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Anamneza

Status

Dijagnoze

Preporuka liječnika

Lijekovi

Laboratorijska dijagnostika

Uputnice u SKZZ

Uputnice u bolnicu

- Kartica Posjete predviđa moguće filtriranje rezultata posjeta
- U označenom padajućem izborniku moguće je odabrati između svih posjeta, posjeta vezanih uz opću/obiteljsku medicinu, ginekologiju, pedijatriju, stomatologiju i svih posjeta uključujući stornirane posjete
- Predefinirana vrijednost izbornika su sve posjete

**6.3.3****Pretraga posjeta**

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM RODENJA

MBO: 593670906

Izabrani liječnici

Posjete

Sve posjete

A00

A00.1

A00.9 • J03

A00.0

Odaberite posjetu za prikaz

- Kartica Posjete predviđa pretragu nalaza unosom teksta u predviđeno polje
- Predviđeno polje za pretragu i rezultati pretrage zaokruženi su na gornjoj slici
- Unosom teksta „A00“ izvršena je pretraga posjeta, pri čemu su izlistane posjete vezane uz dijagnozu A00
- Da bi se vidjeli detalji posjete u predviđenom desnom stupcu, potrebno je klikom odabratи neku od izlistanih posjeta

6.3.4**Vremenski filter**



The screenshot shows the eKarton software interface. At the top, there's a navigation bar with various tabs like 'Pregled', 'Slučajevi', 'Nalazi', etc., and a 'Posjete' tab which is highlighted with a yellow box. Below the navigation bar, there's a section for 'Osnovni podaci' (Basic data) with fields for 'SPOL', 'DOB', 'DATUM ROĐENJA', 'MBO', and 'Šifra'. There's also a 'Pretraži posjetu' (Search visit) input field. The main content area is titled 'Posjet stomatologu' (Visit to a dentist) and includes sections for 'Liječnik', 'Ustanova', 'Vrsta posjete', 'Anamneza', 'Status', 'Dijagnoze', 'Preporuka liječnika', 'Lijekovi', 'Laboratorijska dijagnostika', 'Uputnice u SKZZ', and 'Uputnice u bolnicu'. On the right side of the content area, there's a date range selector with the current range '09.09.2015 do 09.09.2016' and options like 'Zadnjih godinu dana', 'Zadnje 3 godine', 'Raspon datuma', and 'Svi datumi', all enclosed in a yellow box.

- Kartica Posjete omogućava pregled posjeta u različitim vremenskim rasponima
- Rasponi uključuju:
 - Zadnju godinu dana
 - Zadnje tri godine
 - Raspon datuma
 - Sve datume
- Raspon datuma omogućava korisniku unos datuma početka i datuma završetka razdoblja za pregled

6.4 Slučajevi

Kartica Slučajevi služi za pregled svih slučajeva u okviru primarne zdravstvene zaštite (PZZ). Korisniku su prikazani slučajevi i detalji o svakom posjetu za odabran slučaj i posjetu. Kartica Slučajevi je podijeljena u tri stupca: lijevi stupac je stalni izbornik, srednji stupac prikazuje slučajeve kronološki ili rezultate pretrage, a desni stupac prikazuje detalje označene posjeti.

**6.4.1****Detalji slučaja**

The screenshot shows the 'Slučajevi' (Cases) tab selected in the top navigation bar. A search bar is present, and a list of cases is displayed. One specific case is highlighted with a blue box and a red arrow pointing to its details. The detailed view includes fields for 'Pretražite slučaj' (Search case), 'Pretražite posjet' (Search visit), 'Izabrani liječnici' (Selected doctors), and a large panel for 'Posjet stomatologu' (Visit to dentist). This panel contains sections for 'Anamneza' (Anamnesis), 'Status', 'Dijagnoze' (Diagnoses), 'Preporuka liječnika' (Doctor's recommendation), 'Lijekovi' (Medicines), 'Laboratorijska dijagnostika' (Laboratory diagnostics), and 'Uputnice u SKZZ' (Instructions for SKZZ).

- Klikom na odabran slučaj lijevog stupca prikazuju se detalji u označenom desnom stupcu
- Detalji obuhvaćaju:
 - Anamnezu
 - Status
 - Preporuku liječnika
 - Lijekove
 - Laboratorijsku dijagnozu
 - Uputnice u SKZZ
 - Uputnice u bolnicu



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Posjeti

01.09.2016

Stranica 1 od 1

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

- Klikom na označenu karticu prikazuju se dijagnoze vezane uz odabrani slučaj

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Posjeti

01.09.2016

Stranica 1 od 1

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

izdani lijekovi

Propisani lijekovi

- Klikom na označenu karticu prikazuju se izdani i propisani lijekovi vezani uz odabrani slučaj

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Posjeti

01.09.2016

Stranica 1 od 1

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Laboratorijska dijagnostika

- Klikom na označenu karticu prikazuju se podaci o laboratorijskoj dijagnostici vezani uz odabrani slučaj



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Pregled Posjete **Slučajevi** Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Svi slučajevi Pretražite slučaj 09.09.2015 do 09.09.2016

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Uputnice u SKZZ

- Klikom na označenu karticu prikazuju se uputnice u SKZZ vezane uz odabrani slučaj

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Pregled Posjete **Slučajevi** Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Svi slučajevi Pretražite slučaj 09.09.2015 do 09.09.2016

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Uputnice u bolnicu

- Klikom na označenu karticu prikazuju se uputnice u bolnicu vezane uz odabrani slučaj

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Pregled Posjete **Slučajevi** Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Svi slučajevi Pretražite slučaj 09.09.2015 do 09.09.2016

01.09.2016

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Postupci

- Klikom na označenu karticu prikazuju se postupci vezani uz odabrani slučaj

**6.4.2****Filtriranje slučajeva**

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci: SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA: 09.09.2015 do 09.09.2016

Izabrani liječnici: MBO: 593670908

Slučajevi

Svi slučajevi

Svi otvoreni slučajevi

Kronične bolesti

Akutna stanja

Posjet stomatologu

Liječnik: Ustanova: Stomatološka ordinacija Vrsta posjete: Posjet stomatologu

Anamneza

Status

Dijagnoze

Preporuka liječnika

Lijekovi

Laboratorijska dijagnostika

Uputnice u SKZZ

- Kartica Slučajevi predviđa moguće filtriranje slučajeva
- U označenom padajućem izborniku moguće je odabratizmeđusvihslučajeva, svih otvorenih slučajeva, kroničnih bolesti i akutnih stanja
- Predefinirana vrijednost izbornika su svi slučajevi

6.4.3**Pretraga slučajeva**

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci: SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA: 09.09.2015 do 09.09.2016

Izabrani liječnici: MBO: 593670908

Slučajevi

nesanica

F51.0 Neorganska nesanica

Odaberite slučaj za prikaz



- Kartica Slučajevi predviđa pretragu slučajeva unosom teksta u predviđeno polje
- Predviđeno polje za pretragu i rezultati pretrage zaokruženi su na gornjoj slici
- Unosom teksta „nesanica“ izvršena je pretraga slučajeva, pri čemu je izlistan slučaj vezan uz nesanicu
- Da bi se vidjeli detalji slučaja u predviđenom desnom stupcu, potrebno je klikom odabratizlistani slučaj

6.4.4 Vremenski filter



The screenshot shows the 'Slučajevi' (Cases) tab selected in the top navigation bar. The main panel displays a list of medical visits for the patient 'MARIJA MUŽETIĆ'. The visit details include the date (01.09.2016), location ('Posjet stomatologu'), and provider ('Stomatološka ordinacija'). Below the visit list are sections for 'Anamneza', 'Status', 'Dijagnoze', 'Preporuka liječnika', 'Lijekovi', 'Laboratorijska dijagnostika', and 'Uputnice u SKZZ'. A date range selector at the top right allows users to filter cases by date.

- Kartica Slučajevi omogućava pregled slučajeva u različitim vremenskim rasponima
- Rasponi uključuju:
 - Zadnju godinu dana
 - Zadnje tri godine
 - Raspon datuma
 - Sve datume
- Raspon datuma omogućava korisniku unos datuma početka i datuma završetka razdoblja za pregled

6.5 Nalazi

Kartica Nalazi služi za pregled mišljenja specijalista (poslanih kao rezultat crvene uputnice iz specijalističko konzilijarne zdravstvene zaštite) te pregled otpusnih pisama (poslanih kao rezultat crvene uputnice iz bolnice). Korisniku su prikazani nalazi (mišljenja specijalista i otpusna pisma).



Kartica Nalazi je podijeljena u tri stupca: lijevi stupac je stalni izbornik, srednji stupac prikazuje nalaze kronološki ili rezultate pretrage, a desni stupac prikazuje detalje označenog nalaza.

6.5.1 Detalji nalaza

The screenshot shows the 'Nalazi' (Results) section of the eKarton application. At the top, there is a navigation bar with various tabs: Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi (which is highlighted with a yellow box), Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. Below the navigation bar, there is a search bar labeled 'Pretražite nalaze'. The main area displays a list of results, with the first result expanded to show detailed information. This expanded view includes sections for 'Izdan', 'Povijest izdavanja', 'Otpusna dijagnoza', 'Komorbiditetne dijagnoze', 'Mišljenje specijaliste', and 'Privitak'. A yellow circle highlights the entire expanded result view.

- U lijevom stupcu prikazuju se dijagnoze vezane uz pojedine nalaze
- Klikom na odabrani nalaz lijevog stupca prikazuju se detalji u označenom desnom stupcu
- Detalji obuhvaćaju:
 - Otpusnu dijagnozu
 - Komorbiditetne dijagnoze
 - Mišljenje specijalista
 - Privitak
- opcija Pogledaj podatke o upućivanju otvorit će karticu Posjete na kojoj se prikazuju podaci o posjeti vezanoj uz odabrani nalaz

**6.5.2****Pretraga nalaza**

The screenshot shows the eKarton interface for patient Marija Mužetić. At the top, there is a navigation bar with various tabs: Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi (which is highlighted with a yellow box), Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. Below the navigation bar, there is a search bar with the placeholder text 'Unesite vrednost za pretragu'. The main content area displays a list of findings related to 'hipertenzija'. On the right side of the screen, there is a large circular icon with horizontal lines and the text 'Odaberite otpusno pismo za prikaz'.

- Kartica Nalazi predviđa pretragu nalaza unosom teksta u predviđeno polje
- Predviđeno polje za pretragu i rezultati pretrage zaokruženi su na gornjoj slici
- Unosom teksta „hipertenzija“ izvršena je pretraga postojećih nalaza, pri čemu su izlistane dijagnoze vezane uz hipertenziju
- Da bi se vidjeli detalji nalaza u predviđenom desnom stupcu, potrebno je klikom odabrati neku od izlistanih dijagnoza

6.5.3**Vremenski filter**



The screenshot shows the eKarton software interface for patient Marija Mužetić. The top navigation bar includes tabs for Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi (highlighted with a yellow box), Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. Below the navigation bar, there's a search bar labeled 'Pretražite nalaze' and a date range selector set from '09.09.2015 do 09.09.2016'. The main content area displays various medical findings and diagnoses, such as 'JMBR Krozimna ogostrojena plućna boloba, nespecifična', 'JMBR Krozimna ogostrojena plućna boloba, nespecifična', 'Otpusna dijagnoza', 'Komorbiditetne dijagnoze', 'Mišljenje specijalisti', and 'Privitak'. A blue button at the bottom right says 'Pogledaj podatke o upućivanju'.

- Kartica Nalazi omogućava pregled nalaza u različitim vremenskim rasponima
- Rasponi uključuju:
 - Zadnju godinu dana
 - Zadnje tri godine
 - Raspon datuma
 - Sve datume
- Raspon datuma omogućava korisniku unos datuma početka i datuma završetka razdoblja za pregled

6.5.4 Povijest izdavanja nalaza



Datum	Vrijeme	Status
08.06.2016	14:25	Izdan

- **opcija Povijest izdavanja** omogućava prikaz izdavanja s datumima, točnim vremenom i statusom izdavanja

6.6

Terapija

Kartica Terapija služi za pregled svih terapija pacijenta te trenutnih i prijašnjih terapija. Korisniku je prikazana lista terapija, pregled posjeta iza kojih je izdana terapija i pregled recepta prema kojem je izdana terapija.



Kartica Terapija je podijeljena u tri stupca lijevi stupac je stalni izbornik, srednji stupac prikazuje listu izdanih lijekova, kronološki ili rezultate pretrage, a desni stupac prikazuje detalje označene terapije.

U slučaju da je lijek izdan u inozemstvu sva polja će biti postavljena na „-“, osim polja „Datum i vrijeme izdavanja“ i „Komentar“. U polju „Komentar“ pisat će da je lijek izdan izvan Hrvatske te sve informacije o izdanom lijeku.

SPOL	DOB	DATUM RODENJA	I trenutna terapija		
Ž	92	02.08.1926	Pretražite terapije		
MBO		990000112	Timalen 0,25%		
Izabrani liječnici		3 puta dnevno (2), kapi za oči 5 ml (2,5 mg/ml)		20.05.2019 u 10:58	
			IZDANO IZVAN HRVATSKE!		
		27.05.2019	A46 Erizipel		Povijest izdavanja
		Timalen 0,25%			
		3 puta dnevno (2), kapi za oči 5 ml (2,5 mg/ml)			
		20.05.2019			
IZDANO IZVAN HRVATSKE!					
		19.05.2019			
		Timalen 0,25%			
		način uporabe: injekcija jednom dnevno (1), kapi za oči ...			

6.6.1 Detalji terapije



The screenshot shows the eKarton software interface for patient Marija Mužetić. The top navigation bar includes tabs for Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija (which is highlighted with a yellow box), Alergije, Antik. terapija, Implantati, and Veći kir. zahvati. The left sidebar displays basic patient information: Osnovni podaci (SPOL: Ž, DOB: 10.12.1967, MBO: 593670908) and Izabrani liječnici. The main content area shows a list of treatments (Trenutna terapija) with a search bar. A specific treatment row is highlighted with a yellow box and a red arrow points to its details. The detailed view shows sections for Izdani lijek (Issued medicine) and Propisani lijek (Prescribed medicine), each listing various parameters like Zaštićeno ime, Datum i vrijeme izdavanja, Oblak, etc.

- U srednjem stupcu prikazuju se terapije
- Klikom na odabranu terapiju srednjeg stupca prikazuju se detalji u označenom desnom stupcu
- Detalji obuhvaćaju podatke o izdanom i propisanom lijeku:
 - Izdani lijek:
 - Zaštićeno ime
 - Datum i vrijeme izdavanja
 - Oblak
 - Količina izdanog lijeka
 - Način uzimanja
 - Status
 - Komentar statusa
 - Propisani
 - Zaštićeno ime



- Datum i vrijeme propisivanja
- Oblik
- Ponovljivost recepta
- Količina lijeka
- Način uzimanja
- Podatak o posebnosti doziranja
- Dopušteno izdavanje zamjenskog lijeka
- Lijek propisao
- Lijek preporučio

The screenshot shows the eKarton software interface for patient Marija Mužetić. The top navigation bar includes tabs for Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija (which is highlighted with a yellow box), Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. On the left, a sidebar displays basic patient information: Name (Marija Mužetić), Gender (Ž), Age (48), DOB (10.12.1967), and MBO number (593670908). The main content area shows a list of treatments (Trenutna terapija) and a search bar for 'Pretražite terapije'. A red arrow points from the 'Terapija' tab to a specific visit entry in the 'Posjete' section, which is highlighted with a yellow box. The visit entry shows the date 26.08.2016.

- Klikom na označenu karticu prikazuju se podaci o posjeti vezanoj uz odabranu terapiju

6.6.2 Filtriranje terapije



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 48 DATUM ROĐENJA: 10.12.1967 MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Trenutna terapija

Trenutna terapija
Prošla terapija
Sve

Povijest izdavanja

Izdani lijek

Zaštićeno ime
Datum i vrijeme izdavanja
Oblik
Količina izdanog lijeka
Način uzimanja
Status
Komentar statusa

Propsani lijek

Zaštićeno ime
Datum i vrijeme propisivanja
Oblik
Ponovljivost recepta
Količina lijeka
Način uzimanja
Podatak o posebnosti doziranja
Dopušteno izdavanje zamjenskog lijeka
Lijek propisao
Lijek preporučio

- Kartica Terapija predviđa moguće filtriranje rezultata terapija s obzirom na korištenje terapija
- U označenom padajućem izborniku moguće je odabratizmeđutrenutne terapije, prošle terapije i svih terapija
- Predefinirana vrijednost izbornika je trenutna terapija

6.6.3

Pretraga terapija



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL: Ž DOB: 10.12.1967 DATUM ROĐENJA: 09.08.2016 do 09.09.2016

MBO: 593670908

Izabrani liječnici

Trenutna terapija

Antibiotik

Odaberite terapiju za prikaz

- Kartica Terapija predviđa pretragu terapija unosom teksta u predviđeno polje
- Predviđeno polje za pretragu i rezultati pretrage zaokruženi su na gornjoj slici
- Unosom teksta „antibiotik“ izvršena je pretraga postojećih terapija, pri čemu je izlistana jedina dijagnoza vezana uz traženu pretragu
- Da bi se vidjeli detalji terapije u predviđenom desnom stupcu, potrebno je klikom odabratizlistanu terapiju

6.6.4 Povijest izdavanja terapija



The screenshot shows the eKarton software interface for patient Marija Mužetić. The top navigation bar includes links for Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija (highlighted with a yellow box), Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. The main content area displays basic patient information (gender: Ž, age: 48, DOB: 10.12.1967, MBO: 593670908) and a list of selected physicians. The 'Terapija' tab shows a search bar for current therapy and a date range (09.08.2016 to 09.09.2016). A yellow box highlights the 'Povijest izdavanja' (Issue History) section, which contains a table with columns for Datum (Date), Vrijeme (Time), and Status (Status). The table shows the message: 'Nema storniranih lijekova.' (No prescription returns). Below this, a 'Propisani lijek' (Prescribed Medication) section lists various medications.

- Opcija Povijest izdavanja omogućava prikaz izdavanja izdanih i propisanih te storniranih terapija
- povijest izdavanja prikazuje datume, točna vremena i statuse izdavanja

6.7 Specijalne napomene

Kartice

- Alergije,



- Antikoagulantna terapija,
- Implantati,
- Veći kirurški zahvati,
- Ostale specijalne napomene

služe za pregled specijalnih napomena.

6.7.1 Alergije

The screenshot shows the eKarton application interface for a patient named MARIJA MUŽETIĆ. The 'Alergije' (Allergies) tab is highlighted with a yellow box. The interface includes sections for basic patient information (SPOL: Ž, DOB: 10.12.1967, MBO: 593670908), selected doctors, and a detailed view of allergies. The detailed view shows a date (16.10.2015) and a section titled 'Specijalna napomena - alergije' (Special note - allergies) with a placeholder 'Liječnik:' (Doctor:). There is also a 'Pretražite napomene' (Search notes) search bar at the top right.

- Kartica sadrži popis alergija
- Opis napomena moguće je vidjeti klikom na alergiju u lijevom stupcu
- Pretraga alergija vrši se putem predviđenog polja za pretragu

6.7.2 Antikoagulantna terapija



MARIJA MUŽETIĆ

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Osnovni podaci

Pretražite napomene

SPOL DOB DATUM ROĐENJA
Ž 48 10.12.1967

MBO 593670908

Izabrani liječnici +

05.06.2013

Specijalna napomena - antikoagulantna terapija

Liječnik:

Opis napomene

- Kartica sadrži popis antikoagulantnih terapija
- Opis napomene moguće je vidjeti klikom na antikoagulantnu terapiju u lijevom stupcu
- Pretraga antikoagulantnih terapija vrši se putem predviđenog polja za pretragu

6.7.3 Implantati

MARIJA MUŽETIĆ

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale spec. nap. Ostalo

Osnovni podaci

Pretražite napomene

SPOL DOB DATUM ROĐENJA
Ž 48 10.12.1967

MBO 593670908

Izabrani liječnici +

06.06.2013

Specijalna napomena - implantati

Liječnik:

Opis napomene

- Kartica sadrži popis implantata



- Opis napomena moguće je vidjeti klikom na odabrani implantat u lijevom stupcu
- Pretraga implantata vrši se putem predviđenog polja za pretragu

6.7.4 Veći kirurški zahvati

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

SPOL	DOB	DATUM ROĐENJA
Ž	48	10.12.1967
MBO 593670908		

Izabrani liječnici

Veći kir. zahvati

Specijalna napomena - veći kirurški zahvati

Liječnik:

Opis napomene

30.01.2016

- Kartica sadrži popis većih kirurških zahvata
- Opis napomena moguće je vidjeti klikom na odabrani veći kirurški zahvat u lijevom stupcu
- Pretraga većih kirurških zahvata vrši se putem predviđenog polja za pretragu

6.7.5 Ostale specijalne napomene



The screenshot shows the eKarton software interface for patient Marija Mužetić. The top navigation bar includes links for Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. The 'Ostale spec. nap.' link is highlighted with a yellow box. On the left, there's a sidebar with 'Osnovni podaci' (Basic data) showing SPOL (Ž), DOB (48), DATUM ROĐENJA (10.12.1967), and MBO (593670908). Below that is a section for 'Izabrani liječnici'. The main content area displays a search bar ('Pretražite napomene') and a date ('06.06.2013'). A section titled 'Specijalna napomena - ostalo' contains fields for 'Liječnik:' and 'Opis napomene' (Description of note). The 'Opis napomene' field is currently empty.

- Kartica sadrži popis ostalih napomina
- Opis napomene moguće je vidjeti klikom na napomenu u lijevom stupcu
- Pretraga napomena vrši se putem predviđenog polja za pretragu

6.8 Ostalo

Kartica Ostalo pruža pregled ostalih funkcionalnosti koje nisu prikazane prethodnim karticama. Te funkcionalnosti su:

- Propisane uputnice (bez rezultata)



- Cijepljenja

6.8.1 Odabir funkcionalnosti za prikaz

The screenshot shows the eKarton application interface. At the top, there is a navigation bar with various functional tabs: Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. The 'Ostalo' tab is highlighted with a yellow box. Below the navigation bar, there is a search bar with the date range '09.09.2015 do 09.09.2016'. On the left side, there is a sidebar with sections for 'Osnovni podaci' (Basic data) showing details like name 'MARIJA MUŽETIĆ', gender 'Ž', age '48', date of birth '10.12.1967', and MBO number '593670908'. There is also a section for 'Izabrani liječnici' (Selected doctors). The main content area displays a dropdown menu with 'Propisane uputnice (bez rezultata)' as the selected option, which is also highlighted with a yellow box. Below this, there are sections for 'Cijepljenja' (Immunizations), 'Propisane uputnice (bez rezultata)', 'Datum propisivanja: 15.05.2016', 'Liječnik: [redacted]', 'Liječnik (preporučio): [redacted]', 'Djelatnost: [redacted]', 'Dijagnoze' (Diagnoses), and 'Postupci' (Procedures). The entire interface has a clean, modern design with a light blue and white color scheme.

- Kartica Ostalo predviđa odabir prikaza funkcionalnosti koje nisu prikazane ostalim karticama
- U označenom padajućem izborniku moguće je odabrati između propisanih uputnica bez rezultata i cijepljenja
- Predefinirana vrijednost izbornika su propisane uputnice bez rezultata

6.8.2 Propisane uputnice (bez rezultata)



MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

Propisane uputnice (bez rezultata)

Datum propisivanja: 20.05.2016

Liječnik:
Liječnik (preporučio):
Djelatnost:

Dijagnoze

Postupci

Pretražite uputnice

09.09.2015 do 09.09.2016

Ostalo

- Prikaz propisanih uputnica bez rezultata podrazumijeva prikaz trenutno nerealiziranih uputnica
- Označeni desni stupac prikazuje detalje odabrane propisane uputnice bez rezultata
- Detalji odabrane propisane uputnice bez rezultata obuhvaćaju podatke o liječniku koji je propisao uputnicu, uputnu dijagnozu i propisani postupak

6.8.3 Pretraga

MARIJA MUŽETIĆ

Osnovni podaci

Propisane uputnice (bez rezultata)

Srimanje

Odaberite uputnicu za prikaz

09.09.2015 do 09.09.2016

Ostalo



- Kartica Ostalo predviđa pretragu propisanih uputnica bez rezultata unosom teksta u predviđeno polje
- Predviđeno polje za pretragu i rezultat pretrage zaokruženi su na gornjoj slici
- Unosom teksta „snimanje“ izvršena je pretraga postojećih propisanih uputnica bez rezultata pretrage, pri čemu je izlistan propisani postupak vezan uz snimanje
- Da bi se vidjeli detalji propisane uputnice bez rezultata u predviđenom desnom stupcu, potrebno je klikom odabratiz listani propisani postupak

6.8.4 Vremenski filter

The screenshot shows the eKarton software interface for a patient named MARIJA MUŽETIĆ. The top navigation bar includes links for Pregled, Posjete, Slučajevi, Nalazi, Terapija, Alergije, Antik. terapija, Implantati, Veći kir. zahvati, Ostale spec. nap., and Ostalo. The 'Ostalo' button is highlighted with a yellow box. The main area displays 'Propisane uputnice (bez rezultata)' (Prescribed instructions (without results)). A search bar shows 'Pretražite uputnice'. Below it, a table lists prescription details: Datum propisivanja: 15.05.2016, Liječnik: KRISTINA MALOČA, dr.med (99999), Liječnik (preporučio): -, Djelatnost: Opća/obiteljska medicina (1010000). To the right, a date range selector shows '09.09.2015 do 09.09.2016' with options for 'Zadnjih godinu dana', 'Zadnje 3 godine', 'Raspon datuma', and 'Svi datumi'. The bottom sections show 'Dijagnoze' and 'Postupci'.

- Kartica Ostalo omogućava pregled propisanih uputnica bez rezultata u različitim vremenskim rasponima
- Rasponi uključuju:
 - Zadnju godinu dana
 - Zadnje tri godine
 - Raspon datuma
 - Sve datume
- Raspon datuma omogućava korisniku unos datuma početka i datuma završetka razdoblja za pregled

**6.8.5****Cijepljenja**

The screenshot shows the eKarton application interface. At the top, there is a navigation bar with various tabs like 'Pregled', 'Posjete', 'Slučajevi', etc., and a 'Cijepljenja' tab which is highlighted with a yellow box. Below the navigation bar, there is a search bar labeled 'Pretražite cijepljenja' and a date range selector '09.09.2015 do 09.09.2016'. The main content area displays a vaccination record for a patient named 'MARIJA MUŽETIĆ'. The record includes details such as 'Datum cijepljenja: 15.02.2016 u 12:00h', 'Cjepitelj: [redacted]', 'Pripravak: [redacted]', and 'Serija priparavaka: [redacted]'. The entire vaccination record is also highlighted with a yellow box.

- Kartica Ostalo predviđa i pregled cijepljenja, koji se ostvaruje odabirom cijepljenja u označenom padajućem izborniku
- Označeni desni stupac prikazuje detalje odabranog slučaja cijepljenja
- Detalji cijepljenja obuhvaćaju podatke o bolesti protiv koje se daje cjepivo, pripravku i seriji pripravaka kojem pripada
- Na jedak način kao kod pregleda propisanih uputnica (bez rezultata) vrši se pretraga cijepljenja i filtriranje rezultata ograničavanjem vremenskog raspona pretrage

7

Odjava iz aplikacije eKarton

Odjava iz aplikacije vrši se odabirom strelice u gornjem lijevom kutu prozora, ispred imena i prezimena, te nakon toga odabirom opcije „Odjava iz eKartona“.



MARIJA MUŽETIĆ

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale sp.

Osnovni podaci

ŠIFRA	IMe	DATUM ROĐENJA
Z	MUŽETIĆ	10.12.1967
MBO	593670908	

Izabrani lekarnici +

Kronične bolesti (4/5) više > Akutna stanja

Aktivna terapija Alergije

Antikoagulantra terapija Implantati

MARIJA MUŽETIĆ

Pregled Posjete Slučajevi Nalazi Terapija Alergije Antik. terapija Implantati Veći kir. zahvati Ostale sp.

Natrag na pretragu

Administracija

Odjava iz eKartona

ZADNJI PACIJEN (redacted)

JEZIK

HR

Kronične bolesti (4/5) Akutna stanja (4/5)

Aktivna terapija Alergije

Antikoagulantra terapija Implantati